

Această versiune a termenilor Trading Pro se va aplica începând cu 1 decembrie 2025. Dacă doriți să vedeți toate versiunile anterioare care s-au aplicat până la 1 decembrie 2025, faceți clic [aici](#).

În cazul în care există neconcordanțe sau conflicte între versiunea tradusă a acestor Termeni și condiții Trading Pro și versiunea originală în limba engleză, se va aplica versiunea originală. Traducerea este doar în scop de referință.

1. Informații generale

Acest document stabilește termenii și condițiile care se aplică Serviciilor noastre Trading Pro. Noi îl numim „**Termenii Trading Pro**”. Prezintă și alte lucruri importante pe care trebuie să le cunoașteți.

Trebuie să deschideți un Cont de investiții la Revolut Securities Europe UAB („**Revolut**”, „**noi**”, „**nouă**”, „**al nostru**”) înainte de a putea utiliza Serviciile Trading Pro. Acești Termeni Trading Pro, împreună cu Termenii și condițiile Revolut Securities Europe UAB („**Termeni de Tranzacționare Revolut**”) și orice alte documente și termeni și condiții care se aplică serviciilor noastre de investiții, formează un acord juridic (acest „**acord**”) între:

- dvs., utilizatorul Trading Pro; și
- noi, Revolut Securities Europe UAB.

În cazul unor neconcordanțe între Termenii de Tranzacționare Revolut și acești Termeni Trading Pro, acești Termeni Trading Pro se vor aplica în ceea ce privește divergența. Dacă un cuvânt sau o expresie nu este definită în acești Termeni Trading Pro, respectivul cuvânt sau respectiva expresie va avea înțelesul dat în Termenii de Tranzacționare Revolut.

Trebuie să citiți cu atenție acești Termeni Trading Pro împreună cu Termenii de Tranzacționare Revolut, înainte de a încheia acordul cu noi, deoarece aceștia conțin informații importante despre modul în care vă vom furniza serviciile și ce responsabilități aveți atunci când utilizați Trading Pro. Cu excepția cazului în care contextul impune altfel, orice referire la „servicii de investiții” din Termenii de Tranzacționare Revolut include Serviciile Trading Pro.

2. Serviciile Revolut Trading Pro

Trading Pro este un serviciu pe bază de abonament care oferă caracteristici suplimentare, beneficii și tarifare exclusivă pentru utilizatorii care au deja un Cont de investiții la Revolut. Noi le numim „**Servicii Trading Pro**”.

Serviciile Trading Pro le oferă utilizatorilor cu experiență și cunoștințe instrumentele de care ar putea avea nevoie pentru a lua decizii de investiții bine informate. Cu toate acestea, utilizarea de către dvs. a Serviciilor Trading Pro nu afectează clasificarea dvs. drept client retail și nu constituie o solicitare de a fi tratat ca un client profesionalist.

Prin abonarea la Serviciile Trading Pro, veți avea acces la date de tranzacționare și instrumente de analiză avansate, cum ar fi mai multe opțiuni de metode de calcul al performanței, diagrame și grafice avansate suplimentare, defalcarea profitului și a pierderii realizate și alocarea portofoliului („**Datele de tranzacționare**”).

De asemenea, veți avea acces la următoarele beneficii legate de tranzacționare:

- un comision de tranzacționare mai mic pentru ordinele de acțiuni, obligațiuni și alte titluri de creanță și fonduri tranzacționate la bursă (ETF-uri) efectuate în afara limitei alocate planului, care este de 0,12 % din valoarea ordinului (fără nicio valoare minimă a comisionului).
- limite mai mari pentru ordine până la 1.500.000 USD/1.500.000 EUR (în funcție de moneda instrumentului), cu condiția ca ordinul să nu depășească 50.000 de acțiuni.

3. Informații despre abonamentul dvs.

Pentru a utiliza Serviciile Trading Pro, trebuie mai întâi să deschideți un Cont de investiții la noi. După ce ați deschis Contul de investiții, puteți activa Trading Pro. Trading Pro este separat și independent de planurile de abonament Revolut Standard, Plus, Premium sau Metal. Utilizatorii Revolut Ultra pot activa Trading Pro gratuit, ca parte a planului lor de abonament.

Perioadă de testare gratuită

Este posibil să vă oferim serviciile Trading Pro timp de 30 de zile calendaristice („**perioada de testare gratuită**”) gratuit, ca versiune de testare. Puteți anula versiunea de testare gratuită în orice moment în timpul perioadei de testare gratuită. Dacă faceți acest lucru, veți putea utiliza în continuare versiunea de testare gratuită până la sfârșitul perioadei de testare gratuită. După anulare, nu mai puteți reactiva versiunea de testare gratuită în viitor.

După expirarea perioadei de testare gratuită, termenul de abonament plătit Trading Pro va începe imediat dacă perioada de testare gratuită nu a fost anulată și vă vor fi debitate sume conform prezențelor Termeni Trading Pro.

Perioada de facturare

Perioada dvs. de facturare pentru Serviciile Trading Pro este de o lună. Acesta va începe imediat la data la care vă abonați la Serviciile Trading Pro (sau la o zi după încheierea perioadei de testare gratuite). Noi o numim „**perioadă de facturare**”.

Taxa de abonament Trading Pro

Taxa pentru utilizarea Trading Pro se percepe lunar și este următoarea:

- Zona euro și Islanda 15,00 EUR
- Elveția 15,00 CHF
- Danemarca 110,00 DKK
- Norvegia 170,00 NOK
- Polonia 70,00 PLN
- România 75,00 RON
- Republica Cehă 365,00 CZK
- Suedia 180,00 SEK
- Bulgaria 30,00 BGN/ 15 EUR

Notă: Datorită aderării Bulgariei la zona euro, începând cu **17 decembrie 2025**, clienților bulgari li se vor percepe taxe în EUR

- Ungaria 5.800,00 HUF
- Liechtenstein 15,00 CHF

Noi o numim „**taxă de abonament**”. Utilizatorii Revolut Ultra nu plătesc taxă de abonament.

Taxa de abonament Trading Pro este plătită în rate lunare, percepute în avans în prima zi a fiecărei perioade de facturare.

Prin acceptarea acestor Termeni, sunteți de acord ca noi să percepem taxa de abonament prin deducerea acesteia din contul dvs. curent Revolut. Din acest motiv, ne acordați permisiunea de a instrui entitatea care vă pune la dispoziție contul Revolut să retragă taxa lunară de abonament din contul dvs. curent Revolut. Dacă soldul contului dvs. curent Revolut în moneda locală este insuficient, va fi debitat un cont curent

Revolut în orice altă monedă, caz în care se pot aplica comisioane de schimb valutar. De asemenea, acordați permisiunea entității relevante care oferă contul Revolut să vă debiteze contul curent Revolut în conformitate cu instrucțiunile primite de la noi.

Trebuie să vă asigurați că aveți fonduri suficiente în contul curent Revolut în orice moment pentru retragerea taxei de abonament.

Dacă nu aveți fonduri suficiente în contul curent Revolut, ne rezervăm dreptul de a deduce taxa de abonament din Contul dvs. de investiții, în orice monedă.

În cazul în care există fonduri insuficiente în contul curent Revolut, noi sau entitatea care vă pune la dispoziție contul Revolut putem lua anumite măsuri pentru a colecta plata. Acestea includ, fără limitare, utilizarea agenților de recuperare a creanțelor sau recuperarea acestor datorii prin inițierea unei acțiuni în justiție împotriva dvs. Dacă procedăm astfel, poate fi necesar să ne plătiți costurile rezonabile ocazionate. De asemenea, putem rezilia sau suspenda accesul dvs. la Serviciile Trading Pro în cazul în care taxa lunară de abonament este restantă pentru mai mult de 14 de zile calendaristice.

Reînnoire automată

Cu excepția cazului în care ne anunțați că doriți să anulați abonamentul Trading Pro înainte de ultima zi a perioadei de facturare, abonamentul dvs. se va reînnoi automat.

Utilizatorii cu plan Ultra

Dacă sunteți utilizator Revolut Ultra și ați deschis un Cont de investiții la noi, puteți activa și utiliza Trading Pro gratuit până când vă anulați abonamentul la planul Ultra.

Dacă ați activat Trading Pro și ulterior ați anulat abonamentul Revolut Ultra, vă vom anula abonamentul Trading Pro, dar îl veți putea utiliza până la sfârșitul perioadei de facturare. Puteți activa din nou Trading Pro și se vor aplica regulile normale de facturare.

4. Anularea abonamentului Trading Pro

Puteți anula abonamentul Trading Pro în orice moment prin intermediul aplicației Revolut.

Dacă vă anulați abonamentul Trading Pro, nu vom rambursa integral sau parțial taxa de abonament, dar veți putea utiliza în continuare serviciile Trading Pro până la sfârșitul perioadei de facturare curente.

Dacă vă anulați abonamentul Trading Pro, este posibil să nu vă puteți reabona pentru o anumită perioadă de timp.

5. Utilizarea Serviciilor Trading Pro, a Datelor de tranzacționare și a altor informații disponibile pe platforma de investiții

Datele de tranzacționare sau orice alte date sau informații furnizate prin intermediul platformei de investiții și în alt mod prin intermediul Serviciilor Trading Pro sunt licențiate de către furnizori terți sau de către noi.

Suntem de acord să vă acordăm drepturi limitate, neexclusive și revocabile de a accesa și utiliza Serviciile Trading Pro, în special Datele de tranzacționare și alte informații disponibile pe platforma de investiții, dar numai în scopuri personale și necomerciale. Avem dreptul, în orice moment, să (i) modificăm, actualizăm și/sau să întrerupem furnizarea Serviciilor Trading Pro către dvs.; și (ii) să revocăm sau să limităm drepturile dvs. de a accesa și utiliza Datele de tranzacționare și/sau alte informații disponibile pe platforma de investiții.

Toate drepturile de proprietate intelectuală asupra Datelor de tranzacționare oferite de furnizorii terți vor rămâne proprietatea furnizorilor terți. Datele de tranzacționare și toate celelalte informații și date furnizate de noi sunt și vor rămâne proprietatea noastră. Toate acestea sunt protejate de dreptul de autor și alte legi privind proprietatea intelectuală.

Putem schimba în orice moment și la discreția noastră domeniul de aplicare al Datelor de tranzacționare, instrumentele financiare în legătură cu care vor fi furnizate Datele de tranzacționare și terții care furnizează Datele de tranzacționare.

Nu facem nicio declarație și nu oferim nicio garanție că Serviciile Trading Pro sunt lipsite de erori, întreruperi sau că vor corespunde cerințelor dvs. particulare sau că vor fi compatibile cu hardware-ul sau software-ul dvs. ori că sunt adecvate pentru orice scop. Serviciile Trading Pro, site-ul web și orice informații pe care vi le furnizăm sunt furnizate „ca atare” și „conform disponibilității” fără nicio garanție de orice fel. Nu vom fi responsabili față de dvs. pentru nicio întrerupere a Serviciilor Trading Pro sau imposibilitatea dvs. de a accesa Serviciile Trading Pro.

Cu excepția cazului în care contextul impune altfel, orice referire la datele de piață din Termenii de Tranzacționare Revolut va fi înțeleasă ca o referire la Date de

tranzacționare în ceea ce privește Serviciile Trading Pro și acești Termeni.

6. Ce ne promiteți în conformitate cu Termenii Trading Pro

Prin încheierea acestui acord, sunteți de acord că veți face următoarele, în mod permanent:

- veți respecta acești Termeni;
- veți proteja drepturile de proprietate intelectuală ale Revolut și ale furnizorilor terți și ale oricărei persoane care are drepturi asupra aplicației Revolut, Datelor de tranzacționare sau oricăror alte informații sau date furnizate prin intermediul platformei de investiții;
- veți respecta toate solicitările rezonabile făcute de Revolut sau de furnizorii săi terți (inclusiv solicitarea de a distruge sau șterge toate materialele obținute în timpul utilizării Serviciilor Trading Pro) pentru a proteja drepturile noastre și ale furnizorilor terți legate de Serviciile Trading Pro și Datele de tranzacționare;
- nu veți oferi acces la Serviciile Trading Pro și/sau la Datele de tranzacționare niciunei terțe părți și ne veți notifica prin intermediul aplicației Revolut și/sau e-mail cât mai curând posibil după ce ați luat cunoștință de orice accesare sau utilizare neautorizată a Serviciilor Trading Pro sau de orice încălcare a drepturilor de proprietate intelectuală ale Revolut sau ale unei terțe părți;
- În niciun caz nu veți partaja, difuza, vinde, publica sau transmite în alt mod nicio parte a Datelor de tranzacționare sau alte informații oferite pe platforma de investiții către terțe părți sau nu le veți utiliza în scopuri comerciale;
- nu veți decompila, folosi ingineria inversă, dezasambla, sublicenția sau crea lucrări derivate din informațiile care vă sunt oferite în legătură cu Serviciile Trading Pro.

7. Suspendarea și/sau rezilierea abonamentului Trading Pro

Sunteți de acord că putem rezilia acest acord cu dvs. sau că vă putem suspenda accesul la Serviciul Trading Pro, cu sau fără motiv, în orice moment și fără a vă notifica în prealabil sau fără a vă oferi motive. De exemplu, este posibil să reziliem acordul cu dvs. dacă nu vă îndepliniți obligațiile care vă revin în temeiul acestor Termeni, în cazul în care Contul dvs. de investiții este închis sau dacă ați activat opțiunea „Blocarea ordinelor de cumpărare” prin intermediul aplicației Revolut.

Cu excepția cazului în care rezilierea/suspendarea se referă la acțiunile dvs. (de exemplu, dacă încălcați acești Termeni sau dacă activați opțiunea „Blocarea ordinelor

de cumpărare”) sau la lipsa dvs. de acțiune, este posibil să vă returnăm o parte din taxa de abonament, proporțional cu perioada de facturare rămasă la momentul respectiv. În afara acestui caz, nu vom fi responsabili față de dvs. pentru nicio pierdere suferită care rezultă din rezilierea sau suspendarea Serviciilor Trading Pro.

În plus, nu veți putea să vă abonați la Serviciul Trading Pro dacă ați activat opțiunea „Blocarea ordinelor de cumpărare” în Contul dvs. de investiții sau dacă am impus restricții sau limitări asupra Contului dvs. de investiții.

8. Despăgubire

În cazul în care nu vă îndepliniți obligațiile în temeiul prezentului acord, veți avea responsabilitatea plății integrale a tuturor pierderilor previzibile pe care le suferim direct sau indirect ca urmare a încălcării drepturilor noastre de proprietate intelectuală sau pe cele ale furnizorului nostru terț sau a încălcării în alt mod a acestor Termeni și condiții sau a legilor sau reglementărilor aplicabile.

Drepturile și obligațiile noastre care decurg din această Secțiune 8 și Secțiunea 35 (Despăgubire) a Termenilor de tranzacționare Revolut vor continua să vi se aplice după rezilierea prezentului acord.

9. Servicii oferite de alte companii din grupul Revolut

Aplicația Revolut este o platformă în care puteți accesa o gamă largă de servicii, inclusiv servicii de investiții, servicii de cont curent și multe altele.

Nu toate aceste servicii sunt furnizate de noi (Revolut Securities Europe UAB). Unele sunt furnizate de alte entități din cadrul grupului Revolut. În acest caz, trebuie să acceptați termeni și condiții separate cu aceste entități, care vor governa aceste servicii. De exemplu, dacă utilizați servicii de metale prețioase, acestea sunt furnizate de Revolut Ltd în temeiul unor termeni și condiții separate aplicabile acestor servicii, cu care trebuie să fiți de acord. Dacă utilizați servicii de criptomonede, acestea sunt furnizate de Revolut Ltd sau RT Digital Securities Cyprus Limited, în funcție de locația dvs., în temeiul unor termeni și condiții separate aplicabile acestor servicii, cu care trebuie să fiți de acord.

Revolut Securities Europe UAB nu oferă serviciile legate de criptomonede sau metale prețioase și nu aveți drepturi împotriva noastră în temeiul termenilor și condițiilor

aplicabile serviciilor de criptomonede sau metale prețioase furnizate de o altă entitate a grupului Revolut.

10. Aspecte juridice

Variante și amendamente

Putem modifica acești Termeni Trading Pro sau orice parte a acestora în orice moment, transmitându-vă o notificare scrisă cu cel puțin 10 zile în avans.

În cazul în care modificarea este în beneficiul dvs. sau adaugă o nouă caracteristică, aceasta va intra în vigoare imediat, cu excepția cazului în care vă informăm altfel. În toate celelalte cazuri, modificările vor intra în vigoare la data indicată în notificare, care nu va fi mai devreme de 10 zile de la trimiterea notificării scrise.

Dacă vă notificăm cu privire la o modificare, vom presupune că sunteți mulțumit de modificare, cu excepția cazului în care ne informați că doriți să anulați abonamentul Trading Pro.

Contractul nostru cu dvs.

Numai dvs. și noi, Revolut Securities Europe UAB, avem orice drepturi în baza acestui acord. Acest acord este personal pentru dvs. și nu puteți transfera sau cesiona niciun drept sau nicio obligație din acesta către nimeni altcineva.

Dreptul nostru de transfer

Putem transfera sau cesiona în orice moment oricare sau toate drepturile și/sau obligațiile noastre în temeiul prezentului acord fără consimțământul dvs., cu condiția să vă fi transmis o notificare scrisă în acest sens cu cel puțin 14 zile lucrătoare în avans.

Reclamații

Vom depune întotdeauna toate eforturile, dar suntem conștienți că uneori lucrurile nu merg bine. Dacă aveți o reclamație legată de Serviciile Trading Pro, ne-o puteți transmite în conformitate cu Secțiunea 43 (Reclamații) din Termenii de Tranzacționare Revolut și Politica noastră de gestionare a reclamațiilor disponibilă [aici](#).

Se aplică versiunea în limba engleză a prezentului acord

Dacă acești Termeni Trading Pro se traduc în altă limbă, traducerea are doar rol de referință și se va aplica versiunea în limba engleză. Prin încheierea acestui acord și acceptarea Serviciilor Trading Pro, confirmați că aveți cunoștințe de limba engleză care sunt suficiente pentru a înțelege acești Termeni Trading Pro și pentru utilizarea

Serviciilor Trading Pro și sunteți de acord să comunicați cu noi în limba engleză în ceea ce privește relațiile juridice care decurg din acest acord, inclusiv în ceea ce privește depunerea și soluționarea oricăror reclamații.

Dreptul nostru la executarea acestui acord

Dacă ați încălcat acest acord dintre dvs. și noi, iar noi nu ne executăm drepturile, sau dacă întârziem cu executarea acestora, acest lucru nu ne va împiedica să le executăm la o dată ulterioară.

Se aplică legislația din Lituania

Legile din Republica Lituania se aplică acestor Termeni Trading Pro și prezentului acord.

Inițierea de acțiuni juridice împotriva noastră

Acțiunile juridice în temeiul acestor termeni și condiții pot fi aduse în fața instanțelor din Republica Lituania (sau a instanțelor din țara în care locuiți).